



Chhuah ḥan

1986

# AGAPE

Vol. XXXVI No. 369

APRIL 2023



Kristian Chhûngkaw pawimawhna  
*Phek – 2*

Isua thihna leh thawhlehna hlutzia  
*Phek – 7*

SERMON

KRISTIAN CHHUNGKUA

ARTICLE

EI SIAM DAN

HRIAT ZAUNA

<b>Lak man</b>	<b>:</b>	<b>Kum khatah</b>	<b>₹ 100.00</b>
		<b>Copy khat</b>	<b>₹ 8.33</b>

### **EDITORIAL BOARD**

<i>Editor</i>	<i>:</i>	<i>Zothansiami</i>
<i>Joint Editors</i>	<i>:</i>	<i>Vanlalhruii</i> <i>R. Lalrempuit</i>
<i>Circulation Manager</i>	<i>:</i>	<i>Lalngakiani (9436360917)</i>
<i>Member-te</i>	<i>:</i>	<i>1. Dr. Lalthansangi Fanai</i> <i>2. Lahmingiani</i> <i>3. A. Nazi</i> <i>4. Lamchhingi</i> <i>5. H. Lalfakmawii</i> <i>6. Rev. Lalbiaknia</i>
<i>Publisher</i>	<i>:</i>	<i>Rev. V.L. Luiai Hranleh</i>
<i>Agape Phone No.</i>	<i>:</i>	<i>9233437 689</i> ( <i>He number-ah hian office hun chhungan biak theih a ni e.</i> )
<i>email : agapechanchinbu@gmail.com</i>		

### **A chhunga thu awmte**

1. <b><i>Editorial</i></b>	1
2. <b><i>Kristian Chhungkua</i></b> : Kristian chhungkaw pawimawhna	2
3. <b><i>Sermon</i></b> : Isua thihna leh thawhlehna hlutzia	7
4. <b><i>Sermon</i></b> : Kraws – Pathian thiltühtiehnha	10
5. <b><i>Sermon</i></b> : Tidamtu Isua	14
6. Pathianin mizote Missionary tura a buatsaih dan	18
7. Ka Nu buhfaitham bël	21
8. <b><i>Hriselna Huang</i></b> : Zuk leh hmuam – Thihna tlentu	24
9. <b><i>Ei siam Huang</i></b> : Bai siam awlsam tui si	28
10. Kum 2023 chhûng atâna Hmangaihna Ina nau châwmna petute leh an châwm zât (Office lama dawn)	29
11. Missionary tana Agape chanchinbu lâksaktute	30
12. <b><i>Hriat atan</i></b>	32

**Editorial****LAWMMAN HMU TURIN**

Tunlai khawvêl hi intlânsiakna tual zawl zau tak a ni a. Mahni hmazawn theuhvah kan tlân sung sung a ni ber e. Kan fimkhur hle loh chuan a tâwpa inchhîr tur tam tak kan awm dawn. Ringtu nun hi intlânsiakna anga ngaiin lawmman hmu tûra theihtawp chhuah tûrin Paula chuan ringtute min fuih a (1Kor 9:24). Chhel taka intlânsiakna tûr awma tlân tûra fuih kan ni (Heb 12:1). Heng thu hi tunlai khawvêla ringtute tan hian fuihna pawimawh tak a ni.

Kan nun dan thenkhat, kan khawsak dan thenkhat leh kan nunphung thenkhat en hian intlânsiakna kawng dik lo lamah rim tak leh hah takin kan tlân chiam palh ang tih a hlauhawm ngawt mai! A tâwpa lawmman hmu lo tur zawng hian hian rim takin kawng dik lo lamah kan tlân ang a, inchhîr a sâwt tawh si lo vang. Kan tlân mèkna kawng hi kan en fiah fo a tul tak zet a ni.

Chhûngkaw tana tân kan lâk dân leh kan tû leh fate tana thahnem kan ngaihna kawng pawh hi Bible zirtirna nêna kan en fiah fo a ngai. Kan Lal Isuan thil dang zawng aia amah ringa, a hnung zui ngai pawimawh hmasa turin min hrilh. Chutiang taka kan tih chuan kan lungkham dangte pawh min pê ang tih min tiam (Mt 6:33).

Chik taka hun inher dân en hian intlânsiakna kawng dik lo lama tlân an pung zêl dawn niin a lang a. Chu lama tlân te thawm chu a ring deuh deuh dâwn ni pawhin a ngaih theih. A chang phei chuan an tlânnna kawng chu a dik zâwk emaw tih mai tur khawpin tifuh zâwk anga an lan hun pawh a awm hial maithei. Mahse, chutiang a nih pawhin keini erawh chuan Kraws kawng hi zawh ila; khawharthlak leh phurawm loh chang a awm a nih pawhin kan tlân kawng tâwpa min lo nghaktu, kan chhandamtu Isua Krista thlir ila. A tâwpa lawmman hmu tûrin chhel takin kan tlânsiakna kawng hi i zawh zêl ang u.

**Kristian Chhûngkua****KRISTIAN CHHUNGKAW PAWIMAWHNA***- Rev. Vanlalzuata*

*Kan ram Kristiante hian chhûngkaw pawimawhna kan hre ṭan ta hle a, tunah phei chuan Kohhran hma lakna ki pui ber pakhat a ni ta. Sualna chi hrang hrang lo pung zel hian chhûngkua ngai pawimawh lo thei lovin min siam ta niin a lang. Tunah pawh hian Kristian chhûngkaw pawimawhna hi kan sawi nawn leh dawn a ni.*

1. **Pathianin a ngai pawimawh:** Pathianin a huhova chenna tur a din hmasak ber chu chhûngkua hi a ni a, Eden huana din a ni. A huhova amah betu hmasa ber pawh Eden huana chhûngkua bawk kha a ni. Sam 68 :6-ah chuan, “Pathian chuan mi malte chu chhûngkuaah a teltir zêl thin,” tih kan hmu a. Pathian hian mi mal siam ṭeuh hi a tum lo va, mi mal a siam chhan chu chhûngkuua tel tûrin a ni. Maicham kan hmu hmasak ber pawh chhûngkaw maicham a ni. Nova leh a chhûngte khan khawvel thar an luah phat khan maicham an siam a (Gen. 12: 7 - 8 ; 13 : 1). A braham a - te chhûngkuain maicham an siam zui a (Gen. 12: 7 - 9). Isaaka pawhin a chhunzawm zêl a (Gen. 26: 25), Jakoba pawhin a chhunzawm zel bawk (Gen. 35: 3).
2. **Kohhranin a ngai pawimawh:** Heti tako Pathianin chhûngkua a ngaih pawimawh avâng hian Kohhran pawhin chhûngkua hi a ngai pawimawh hle. Chhûngkaw tha kan din theih nân puithu takin inneihna min buatsaihsak a. Kan fate chu sakhuana lama kan hruai puitlin theih nan baptisma thuthlungah min chhinchhiahsak a. Kum li an lo tlinin Sunday School min buatsaihsak a, kum 14 an nihin a bîk takin Sakramen Pawl min siamsak bawk a. Kohhran dan chhungah puithu takin min lawm lut a, kan nu leh pate intiamna chu kan kovah a nghat thlap a. Kum 1970 vel atang khan ram pum huapin Kohhran Hmeichhiate chuan chhûngkaw

tehna siamin, an inzirtir reng a. Heng bakah hian kum tinin Beihrual hapta khat hi Kristian chhûngkaw haptaah kan hmang a. September chawlhei hnuhnung ber hi Kristian Chhûngkaw Ni atân kan serh bawk a, hei bakah hian Synod-in Nu leh Pate Ni neih a rel bawk a. Kum 2004 Sunday School- ah Kristian Chhûngkua kan zirtawha, kumin Nilai Zanah kan zir leh bawk a. Kum 2008 aṭangin Kohhran tinah Kristian Chhûngkaw Committee din turin Synod-in min ngen a, kan din ta deuh vek bawk. Kum 1997 aṭangin Synod-in Family Guidance & Counselling Centre a din a, chhûngkaw harsa bikte tan counselling an nei reng a. Chhûngkaw tintehian Kohhranin min ngaih pawimawhzia hi kan hria em le ?

**3. C h h û n g k a w  
Inkaihhruaina tha:** Naupang pahnih hian chhang an inchuh a, an insual dawn a. A pa chuan chhang chu laksakin dawhkanah a dah a, “Tunah a û zawkin a bung ang a, a nau zawkin a duh zawk a thlang hmasa ang,” a ti a. A û zawkin chemtēa a han bun dawn chuan a nauvin a thlang

hmasa dawn tih hriain a intiat thei ang bera bun duhna a nei nghal a. A nau chuan a lian lam nia a hriat chu lawm takin a thlang a, a û pawh chuan a bungtu a nih avangin a nau thlan bang chu lawm takin a la ve ta a. Chhûngkaw inkaihhruaina tha lovah chuan inngeih tur pawh an insual phah a, inkaihhruaina thaah chuan insual tur pawh an inrem leh thin a ni. Naupang pahnih pawh an inkhuallam a, pakhat chuan, “Nang nu-ah chang la, kei pa lemah ka chang ang a, kan inhau dawn nia,” a ti a. He naupang nu leh pa hi an inhau fo thin tih a lang thei a, chu chu an fa thanlen dan tur chu a ni bawk. Hmanlaiin Mizo upate chuan nupui pasal an inzawn dawnin an chhûngkaw zia thui tak an zir thin a. An nu leh pa aṭanga kutkem nei an ni em? thinchhe chhûngkua an ni em? thatchhe chhûngkua an ni em? etc tih an chhut thin a, an lo fing hle a ni. Chhûngkaw inkaihhruaina tha lo aṭanga chawr chhuakte chu mi thiam tak pawh ni se, zahawm lohna riau an nei thin. Chuvângin kan pi leh pu aṭanga chhûngkaw inkaihhruaina tha lova seilian kan

nih chuan keimahni hun aṭang hian insiam that kan tum tur a ni ang.

**4. Sual dona hmun a ni:** Keneth Chaffin chuan, “Chhûngkaw nun dan ka en hian kan khawtlangah mi eng ang nge lo la cheng zêl dawn tih ka hre thei a ni,” a ti a. Ani bawk hian, “Kan khawtlang sualna hian chhûngkuaah zung a kaih tih hre lova kan do chuan kan hneh lo vang,” tiin a sawi bawk a. Corruption kan tih pawh hi sawrkâr-ah a awm hran lo va, sawrkâr hreruitute pawh dem theih an ni vak lo. Chhûngkaw inenkawlna ṭha lo aṭanga sawrkâr hnathawk kan awm avâṅga lo awm a ni zâwk. Eng vangin nge kan hlep rûk ḫin kan tih chuan a chhanna chu “Kan chhûngkaw tân,” tih a ni ang. Chuvâṅgin khawtlang sualna hi chhûngkua aṭanga lo ṭo chhuak a nih avâṅgin keimahni chhûngkua theuh hi kan ven him a pawimawh ber a ni. Lota chuan kut tling lova hausak a thlan avangin mei leh kata kang tur Sodom khawpuiah a lut ta a, chhûngkua an buai phah a. Abrahama erawh chu Sodom

hausakna aia thlaler ram thlang ngam a ni a, a hlimin a hauska ta zâwk a. Sodom lal hnênah pawh khan, “I lazai pakhat pawh ka la lo vang...Abrahama chu keima tihhauk alawm i ti dah ang e,” a ti hmiah mai a (Gen. 14:23). Kan ram Kristian chhûngkuate zîngah hian kut tling lova hausak aia Lalpa nêna retheih thlang ngam kan tam hunah Corruption hi kan ûm bo dawn a ni.

**5. Chhûngkuaa Pathian thu tuh ngheh:** Tirhkoh Paula hun lai khan Asia Minor khu Kristian an ni tawh a, Kohhran a ding a, upate pawh an nei tawh a. Tunah erawh chuan khawvêla ram thim lai ber, Muslim-ho ram a ni ta si a, eng vang nge ? A chhan chu Paula hun laia Kristiante khan an chhûngkuaah Pathian thu an tuh nghet lo va. An thihi hnu kum zabi paruknaah Muhhamed a zirtirnain an thlahte chu a dawlh zo ta a ni. Keini pawh hian chhûngkuaah Pathian thu kan tuh ngheh loh phawt chuan nakin lawkah kan tuchhuan lo awm zêlte chuan milem an la be ve ngei ang. Abrahama Pathian chu a fapa Isaaka Pathian a ni a,

Isaaka Pathian chu a fapa Jacoba Pathian a ni leh bawk a. Kan biak lai Pathian hi kan tuchhuante Pathian ni zêl turin chhûngkuaah Pathian thu kan tuh ngheh a pawimawh a ni.

Juda-ho an sakhuaah an ngheh tlat chhan chu an chhûngkuaah Pathian thu an tuh ngheh tlat vang a ni. An fate an duhsakna ber chu zirna emaw, sawrkar hna emaw ni lovin Mosia Dan zawm a ni (cf. Deut. 6:4-9, 11:18-19 etc). William Barclay chuan, “Judeate chuan Dan thu chu hnütetui nen an fate an lem pawltir a, an fate chuan Dan thu theihnghilh ai chuan anmahni hming ngei pawh theihnghilh awl zawkin an hria,” tiin a sawi hial a ni.

Chhûngkaw inzirtirna a that chuan kan fate pawh hi sualah petek rih mah sela, an lo kir leh ngei ngei ang. An thinlungah Setana aiin chi kan tuh hmasa a, chu chu sualin dip rih mah se, a to chhuahna a dal thei lo (cf. Thuf. 22:6). America mi thiam pakhat Randolph pawhin, “Pathian ring lo mi (atheist) pawlah ka inpe lek lek tawh a, nimahsela ka naupan laia ka

nuin, ‘Kan Pa, vana mi,’ min tihtir lauh lauh lai kha ka thinlungah a lo nung leh a, ka inpe thei ta lo a ni,” tiin a sawi a ni. Chuvângin, nausen hi a lo pian phat hian Pathian hnênah pek vat tur a ni. Billy Sunday pawhin, “Vana mi tam berte khi an nuten an malchung aṭanga Pathian an pêk a ni a, hremhmunâ mi tam berte pawh khi Setana’n an nute malchung aṭanga a laksak a ni,” tiin a sawi.

**6. Chhûngkuaa Pathian thikthu :** Kan Bible chuan, “Nangni chauh hi khawvêla chhûngkua zawng zawnga ka hriat in ni a, chuvângin in khawlohna zawng zawngah te chuan ka hrem ang che u,” tiin chhûngkuaa a thikthu chhiatzia a sawi a (Amos.3:2). He thu hi Kristian chhûngkua zawng zawngte hian kan chhûngkaw lekhka thawn a ni tih kan hriat a pawimawh hle ang. Chhûngkaw chunga kan Pathian thikthu chhiatzia chu lo thlir ila. Chhûngkaw hmasa ber Adama chhûngkua kha Pathian thupek her sualpuin, an chhûngkuaa Pathian thil tum an thelh a, thing rah ei phal loh kha an ei a. An ei

rûk kha an hlimpui viau dawn emaw an tih laiin an saruakzia leh an retheihzia hriain an zak ta ngawih ngawih zawk a (Gen.3:7). Anania-te chhûngkua khan lei man an ei rûk kha an thih phah tawp bawk a (Tirh. 6:10). Juda Iskariota khan thisen man a tel avangin ril tla phungin a puak keh ta bawk a (Tirh. 1:18). Jacoba chuan, “Thlarau keimahnia a chentir chuan thik khawp hialin min duh a ni,” tiin a mi hriatte chunga Pathian thikthu chhiatzia a sawi bawk (Jak.4:5).

Tunlai Kristian chhûngkuate hian kan chhûngkuaa Pathian thikthu chhiatna hi kan hriat chian a pawimawh tak zet a ni. Kut tling lovin sum la lut dawn ta ila, kan kut chu min phuarsak hauh lo va, keimahni duh thu a ni a. Amaherawhchu, Pathian Thlarau Thianghlim chuan min thik êm êm avangin, inthiam lohna min neichtir a, a rûka zahna leh Pathian laka inthlahrunna min neichtir a, “Kal la tisual leh tawh suh,” tiin hmangaih takin min zilh

a. Juda Iskariota’n a Lalpa a hralhna man a kawl ngam lo ang khan dik lo taka sum kan lak luh hi Pathian mi hriat tak takte chuan hlim takin an kawl thei hauh lo vang. Kan chhûngkuaah thil dik lo tak la lut chunga kan la hlim thei viau a nih chuan Pathian hriat chhûngkua kan ni lo tihna a ni a, a chenna chhûngkuate chuan hai rual lohvin Pathian thikthu hi an hre ngei ngei a ni. Chuvangin, Kristian chhûngkaw thil neih reng reng chu, “Heng hi Isua zara ka ta,” tih theih ni vek rawh se (Thuf. 13: 7,11; 15:16; 16:8; 20:21; 28: 6; 30:8). Kan ram Kristiante hian kan Pathian hi a hmangaihna ngahzia kan hria a, a thikthu chhiatna lam hi kan hai deuh. Pathian lainatnaa khat...mi sang tam tak chunga khawngaihna lantir thin a nih laiin pate khawlohna avânga fate, fa lehte, chhuan thumna leh chhuan lina thleng pawha hrem thin a nihna hi Kristian chhûngkuate chuan kan hriat chian a tul hle (Exo.34:6,7).

**Sermon****ISUA THIHNA LEH THAWHLEHNA HLUTZIA***-Lalrinkimi,**Ex-Chairman**Mizoram Hmeichhe Inkhawpui Lian*

**I. ISUA THIHNA HLUTZIA :** Pathian thuin, “Sual man chu thihna a ni,” a ti kuau mai si a. Eden bawhchhiatna avânga chatuana thihna chang turte, Isua Krista kan thih ai thiin, thihna zawng rapthlak ber Kross-ah min tuarsak, Hremhmun rapthlâk min paltlangsak, thlan thim a luh chilh a, a thawh leh hma zawng khan eng anga tuarna rapthlak tak tuar ang maw? Mi hausa pa Hremhmuna awm kha chuan “He meialhah hian ka na êm a ni.” a ti tawp mai a nih kha.

**2. MITTHITE HNÊNAH CHANCHIN THAA HRIL :**

Petera’n mitthite hnênah chanchin tha hril a nih thu min hrilh (I Peters 4:6). Lal Isua phuma a awm khan kan thurin chuan “Mitthi khuaah a zuk kal a.” a ti. Lal Isua chuan kan thih ai a thihnaah hian chatuan hremhmun rapthlâk luh chilha tuar chungin mitthite hnênah lam chanchin tha a lo hril chu a ni a, a hmangaihna hi a thukin a va ril em, Kross lera a tuar lai mêkin a khengbettute tan a ṭawngtai a, thlan thim chhûnga mitthite hnênah leh zêl pawh tuarna rapthlâk tuar chungin chanchin

tha a la hril a nih chu! Petera chuan, “Hemi avâng hian a ni mitthite hnênah pawh chuan chanchin tha hrilh a nih ni, tisaa awm mihringte anga ngaihtuahin an awm a, thlarau erawh Pathian anga an awm theih nân,” a ti (Pet.4:6).

Amaherawhchu, Lal Isua chu Pathian fâpa a nih avangin thihna chelh hlen rual a ni lo va, Pathian thiltihtheihnaa kaihthawhin a awm a, thlan thim chu hnehin chatuan atân a tho leh ta a, vanah Pa ding lamah hruai chhohvin a awm ta a ni. Vana a lawn hmain vawi tam tak a inlar a ni.

**3. ISUA THAWLEHNA HLUTZIA :** Paula'n Lal Isua hi tho leh lo sela chu kan thurin hi eng mah a ni lo vanga, in sualnaah chuan in la awm reng a ni ang a ti. Nimahsela, Lal Isua chu a tho leh tak zet a, a thawlehna tar lanna hmun tam takah kan hmu a, thlan vengtute pawhin an veng hneh lo va, a sawi tawh ang ngeiin ni thum niah ropui takin a tho leh a, mi tam tak hnênah a inlar a, a hmututen huaisen takin a thawleh thu chu an puang chhuak ta a ni. A thawlehna hlutzia tihian sawi ila.

**1. Hnehna a ni :** Isua chu Julate ngaih dan chuan Kross ah an khengbet a, a thi ta a, an hneh taah an ngai ngei ang, mahse thihna hnehin a rawn tho leh ta, thihna a chungah thu a nei tawh lo, chatuan atan a nung leh ta, a hmelmane tan chuan a va hlauhawm dawn em! thihna leh thlan thimin an ngam lo, Hnehtu a ni.

**2. A thawlehna chuan nun thar min pe :** Adama thlah mi sual chatuan thihna hnuia awm te tan a thawlehna chuan nun thar min pe a, Paula'n, "A thihnaah baptisma kan chanin a

hnena phum vein kan awm, Pa ropuinain mitthi zing ata Krista a kaihthawh ang khan keini pawh nunna tharin kan awm theih nân" a ti (Rom 6:4). Thihna te hlau tawp lo turin kan nunna thuhruk a ni.

**3. A thawlehnain diabola a titlawm :** Mihringte chatuan thihnaa hnuk luttu diabola chu Kross-a thihna hmangin a hneh a, thihna hruihrual zawng zawng tichatin, sala mante chu chhuah zalen kan ni a, 'phuarna a phelh, ka zalen ta' tih hla angin setana sual phuarna hrui chu tihchah a ni a, diabola a tlawm ta. Krista rualin nungin kan tho ta a nih hi.

**4. KRISTA THAWLEHNA AVANGIN CHATUAN VANRAM KAWNGKHAR CHU KAN TAN HAWN A NI :** Tu ma khar tawh loh turin chatuan khawngkhar chu kan tan a hawng ta a, "In tan hmun ka siam chuan ka lo kir leh ang a, ka hnênah ka la ang che u," a ti a, a va nghahhlelhawm em! Chatuan Salem kawngkhar ropui chukantan a hawng lehtae, Boralna rama leng tawh hnu kha, van khua min chantir ta, hla siamtuin a ti.

Chutichuan, Lal Isua thihna leh thawhlehna hlutzia hi kan sawi seng lo vang. Chatuan thihna ata min chhan chhuakin a thawhlehnain nunna min pe a, chatuan atan nun thar min siamsak a, thihna thuneitu diabola a titlawm a. chatuan nunna kawngkhar chu mi zawng zawng tan hawn a lo ni ta a ni.

Mi hausla leh rethei, hnam leh chi tinrengte tan a nih thu hlain min hrilh bawk, a van ropui em! Lal Isua thihna leh thawhlehna hi mi zawng zawng tan a ni a, keima tan ngei pawh a lo ni tih hi kan hriat thar theuh theih nan, Lalpan a thu mal min sawmsak theuh rawh se.

AMEN

---

### I In i la haw thleng lo

Vawi khat chu America ram President, Theodore Roosevelt chu Africa ramah ram chhuakin a kal a. A haw lehna lawngah chuan Missionary pakhat, Africa ram pilril taka kum 40 lai thawk tawh chu a chuang ve a.

An lawng chuan vaukam lam a hnaih hle lai chuan vaukamah chuan mi tam tak hi an awm tih a hmuuh theih a. An lawngin vaukam a thlen chuan chung mite chu President lo hmuaktute an lo ni a. President chu mipui tam takin an lo hmuak a, an lo lawm a ni.

Missionary, a hun tha zawng zawng Pathian tana hmangtu chuan lawmtu leh hmuaktu pakhat mah a nei ve lo va, tu mahin an ngaihsak ve lo. Missionary chu amah leh amah a inkhawngaih ta hle mai a, tihian a ngaihtuah a, “President chu hun rei lo te a ram chhuak a hawng a, mipui tam takin an lo lawm a, Lalpa, i rawngbawltu, nangma tana a hun pum pui pe chu a lo hawng ve a, tu mah lo hmuaktu leh lawmtuaneiveloo,” tiin. Pathian chuan a thinlungah tihian arawnhriattir a, “Ka fapa, nang chu i in i lo la haw thleng hlei nem,” tiin.

**Sermon****KRAWS – PATHIAN THILTIHTHEIHNA**

- *Vulluaii,  
Mission Veng*

*“Kraws thu chu boral mëkte tân chuan âtna a ni si a; keini chhandam mëkte tân erawh chuan Pathian thiltihtheihna a ni zâwk e.” I Korinth 1:18*

Kan thupui han chhiar mai pawh hian kraws hian ringtu nuna hmun a luah thûkzia leh a hlutzia chu kan hre thei nghal mai awm e. Kraws han tih hian mitthlaah chuan thing kawkalh a lo lang nghal thin a; engati nge chu kraws chu kan ngaih hlut êm êm kan tih chuan, Eden bawhchhiatna avânga Pathian laka mi hrang tawh, inzawmna rêng rêng nei tawh lo chu Pathianin min hmangaihna avânga min tlan chhuah leh nân a fapa mal neih chhun Isua Krista chu kraws-ah khenbeha a lo awm tak vang a ni. Pathianin mihring fate sual laka min tlan chhuah nana thil ropui tak hmang lova a fapa Isua Krista thihna tura thil tlawm leh hmuhsitawm tak, mi sualte an khenbehna kraws a han hmang kher kherte hian Pathian hmangaihna thûkzia leh kan tâna a inphah hniamzia a tar lang chiang hle a ni.

Lal Isua he khawvêla a len lai khan Pathian ram chanchin thate hrilin khaw tin hmun tin a fang kual a. Mi tam takin an zui a, taksa, rilru leh thlarau dammate an chang a. Thil ropui tak takte tiin mitthi hial pawh a kai tho a nih kha.

Chutiang tako rawngbawltu ropui leh tha chu mi zawng zawng khan ngaih ropuia chawimawi mai awm tak,

rörêtute, pharisaite leh lehkhaziaktute chu amah hmusittu, itsiktu, diriamtu niin, amah huatna leh donain an khat si a. A tawpah phei chuan tihhlum hial duhin rörêltu Pilata hmaah NASA takin an hek a nih kha. A tawi zawngin sawi ta ila, Pilata chuan Isua chu thihna tur khawp sualna amahah a hmuh loh thu a sawi pawhin Judeate chuan,

“Krawsah kheng bet rawh, kraws-ah kheng bet rawh,” tiin nasa takin an au va. A tawpah chuan kraws-a khen beh turin an hnênah a pe ta a nih kha.

Chatuan Pathian remruatna avânga kan sual zawng zawng ngaihdama awma, chatuana nunna kan neih leh theihna tura Isua Krista kraws-a an khen behnaah hian Pathian thiltihtheihna chu tar lanin a lo awm ta a ni. A va ropui em! Lalpa chu fakin awm rawh se.

Chatuan nunna kan neih theihna tura Lal Isua’n kan tâna a tuarna zawng zawng hi ngaihtuah thar a pawimawh hle mai. Lal Isua’n kan tâna a inpêkna leh a tuarna, kraws-a an khen beh thute hi kan ram ringtute hian kan lo hlamchhiah ta deuh a ni lo maw, heti tako sualna chi hrang hrang lo pung tate, ringtu nun inthlahdah leh pawisak nei lo kan tam ta lutuk te, hnam dang kan rama awmte pawhin Lal Isua ringtu nih chakna an nei lo êm êm mai te hi inngaihtuah chian a țul hlein a lang.

Lal Isua ringtu leh neitu, rawngbâwlute hian min duh dan leh min hruai tumna zawnah hian kan nung tawk lo a ni mai lo maw. Inngaihtuah chian a va ngai em. Hawh u, kan sual zawng zawng ngaihdama ni theihna tura kan tâna a tuarna kraws-ah ngei khan i kir leh ang u. Kan mihring hlui zia zawng zawnge khengbet phalin, Lal Isua duh dan ngeia nung turin i inhlan thar zel ang u. Kan mihring hlui zia kan thihsan leh kan kalsan phalna zelah hian kraws, Pathian thiltihtheihna chu a takin keimahniah pawh tar lanin a awm thei dawn a ni.

Lal Isua ngei pawh khan a thil tuar turte kha a huphurhzia kan hria. Gethsemane huana a տանցանահ pawh, “Ka pa, a theih chuan he no hian mi pel lul rawh se; nimahsela, keima thu ni lovin, nangma thu thu ni zawk rawh se,” a ti a nih kha. Philipi 2:6-ah heti hian kan hmu bawk – “Ani zawngin Pathian anga awma, Pathian tluka awm chu thil thlakhlelh hleih theihah ruat lo va, mihringte anga lo piangin,

bawih angah a insiam a, amah leh amah a inti tlawm ta zawk a. Tin, mihring anga lo awmin a inngaitlawm a, thi khawp hiala thu zawmin a lo awm ta a, kraws-a thihna ngei chu. Lal Isua'n huphurh tak leh hreh tak chunga a pa Pathian thu awiha chatuana nunna leh he khawvêl kan dam chhung ngeia hrehawmna leh natna te tuarna chi hrang hrang leh thihna hial kan tawh mêt lai pawha thlamuanna leh hahdamna kan neih theih nana a inpek ral thak a, thi khawp hiala thu zawma a lo awmna hi hre renga Pathian thu awihna tak tak nena kan nun hi a hun tawh hle a ni.

Ringtu tih tur – inkhâwm, Bible chhiar, ṭawngtai, mi dangte ṭanpui – hêngte hi kan ti zêl tur a ni. Hemi piah lamah hian Lal Isua'n engtin nge a tih? Johana 10:27-ah chuan, "Ka beramte'n ka aw an hre thin, kei pawhin anni chu ka hria, anni chuan mi zui thin," a ti a. Tin, Johana 14:15-ah chuan, "Nangni'n mi hmangaih chuan ka thupêkte chu in zawm ang" tih kan hmu bawk a ni. Pathian

aw hre tak tak tura tih tak zeta kan ṭawngtai hi a pawimawh hle mai. Tih tak zeta kan ṭawngtai a, kan inhlan chuan Pathian hian kan hnênah thu a sawi ngei ngei thin a ni. Pathian thupêk zawm tak tak tur chuan kraws hi kan thlen a ngai thin a ni. Chu tuarna leh tlawmna hmun aṭanga, "Lalpa, i thu thu," tia kan inhlan tak takna hmunah hian a thu a lo thleng thin a, chu chu thu awih taka kan tih phawt chuan chumi hmunah ngei chuan Pathian thiltihtheihna hi tar lanin a lo awm thin a ni.

Pathian hnêna tih tak zeta inhlanna hi thil pawimawh leh tul tak, Pathian ropuina puan chhuahna tur ni bawk si, ringtu nun than lenna leh hmasawnna tur pawimawh tak a nih lai hian thil huphurhawm tak ni hian a lang thin a. Nimahsela, hlau leh khur chung pawha kan tih hramnaah hian Pathian ropuizia leh thiltihtheihzia hi kan hmu thin a ni.

Thlarau thara rawngbawlte pawh hi kan duhin kan sawi thin a, mahse kraws bula nun keh sawmna tak tak nen,

“Lalpa, i thu thu,” kan tih ngam loh chuan rawngbâwlna nung, mi dangte tâna malsawmna hi kan ni tak tak thei ḫin lo a ni. Nun keh sawmna tak tak nei lo pawh hian thui tak hi a inhlan ve theihin, rawng pawh hi a bawl ve theih tlat a ni. Keimahah ngei pawh hian a chiang fo ḫin a ni.

Tun hun hnuhnung tawh lam kan hmannaah hian ni tina kan nunna leh kan rawngbâwlna peng hrang hrangah hian mi min ngaih dan leh sawi dan turte thlir lova kan nunah leh kan thil tih kawng tinrengah hian Lalpa hi a lawm ang em? Pathian leh keimahni inkar hi a pawimawh ber a ni tih hre reng ila. Lal Isua’n kraws-a huphurh tak

chunga a inpek ralna hmuna Pathian thiltihtheihna a lo lang ang khan, keini pawh Pathian tâna kan nun zawng zawng hlan phala, a aw hriaa, a thu awih a, a rawng kan bawl a, mi dangte tâna malsawmna kan lo nih a, keimahniah ngei kraws Pathian thiltihtheihna chu a taka a lo lan chhuah theih nan ṭan i la thar zel ang u.

*“Rinawm leh nghet takin  
chu kraws chu vuau ila,  
Hrehawmna leh mualpho  
dawn lovin;  
Nakinah, van inah min la  
hruai khawm ang a,  
Chatuanin ropuina kan  
chang ang.”*

Lalpa’n a thute mal min sawm sak rawh se.

Lewis Wallace-a, New Mexico Governor chuan kum 6 chhung, Lal Isua awm lohzia ziak tuma a beihna lamah Pathian nung a chhar chhuak a. “*Isua Krista hi Juda-ho tan Messia a ni a, khawvel chhandamtu a ni. Keimah min chhandamtu pawh a ni. Lal Isua chungchang dawt a nih thu ziak ka tumna lamah Pathian nung chu keimahah a lo nung ta,*” a ti a. Tichuan, lehkhabu lar tak, ‘Ben Hur’ bakah a dang tam tak a ziak ta a.

**Sermon****TIDAMTU ISUA**

Sam 14:26; Mat.10:8

- *Kapthanga,  
Tuikhuahtlang*

Khawvela mihring lo piang tawh phawt hian kan pumpell hauh loh tur, kan nun kawnga lo thleng thin chu ‘Tuarna leh Natna’ hi a ni. Kan chunga natna lo thleng chu a inang vek lo angin kan nun a nghawng dan leh khawih dan pawh a inchan lo thei hle. Natna thenkhat chu taksa na ngawih ngawih awm lem lo, a tuartu nun tichau tial tial thei te, thenkhat chu chawp leh chilha thihpui theih te, thenkhat chu thi mai lova hrehawm taka tuar thin natna te a ni. Natna chu eng chi pawh ni se a tuartu tan nuam leh zawngchhang tlak tih tur a awm thei lo. Engto tham tak, enkawla tihdam thuai a nih loh phei chuan dam lo tan rilru hahna leh beidawnna a siam a, khawvelah nun thlakhlelhna pawh nei lo khawpin mahni nunna hial tihtawp duhna a thlen thei a ni. Natna chuan a tuartu rilru leh taksa a tihhrehawm bakah chhungkua a tibuai êm êm a. Chuvângin, mihringte hian kan mamawh tak chu tuarna leh natna laka min chhan chhuaktu leh tidamtu a ni. Chu kan mamawh chhanna atan chuan Pathianin a Fapa Isua Krista chu khawvélah a rawn tir a ni tih Pathian thuah kan hmu a ni (Jn. 3:17) :

**1. Natna leh dam lohna atanga min tidam thintu chu Pathian a ni :** Thuthlung hlui ah Pathian chuan a thil siamte a zawk hnuah chuan ‘A en a, tha a ti êm êm a,’ tih kan hmu a. Mahse chutah chuan a tawp mai lo, a thil siamte chu a enkawl a, an mamawh a pein tinatu lakah a veng thin tih a lang. Hun kal zelah Pathian ngei chuan ama mite hnênah tidamtu a ni tih a

inpuang ta a ni (Es.15:16). Mihring fate tihhrehawm leh tihnat chu Pathian rilru a ni ngai lo. Amite natna leh hrehawmnaa rilru na thin, tidam tura hnathawk thin a ni (Jer.8:21). Israel fate thlalerah an kal lai khan Pathian lakah an helin an phunnavi a, Pathian chuan rul chuk na mi te tirin mi tam tak a chuk hlum a. Mosian mipuite aiawhin thupha a chawi hnuah Pathianin an

damna turin dar rul a khai kan tir a, chumi entute chu an dam zel a ni. Lal Davida chuan Pathian chu a natna zawng zawnga tidamtu a nih thu hlain a puang chhuak a (Sam 103:1). Pathian chu mi mal natna chauh tidamtu a ni lo va, hnam pum pui hrehawmna leh natnate pawh tidamtu a ni. A mite tidam turin an natnate phurhsaka, an tâna tuarsaktu tur pêk a tiam a ni (Isaia 53:4-5).

Thuthlung hluia Pathianin A mite tidamtu pêk a lo tiam chu Lal Isua Kristaah a lo thleng a (Heb 1:1-2) Lal Isua rawngbawl dan hi kawng thumin sawi thin a ni - Thuhril, Tihdam leh Zirtir te hi. Thlalerah ni 40 lai Setana thlema a awm hnuah rawngbâwl na a neih hmasak berna khua Kapernaum-ah tihdam rawngbâwl hna chu rawngbawl tan nan a hmang a. Kum thum chhung rawng a bâwl laia miten an pan chhan leh an bawrna chhan bulpui ber chu mite a lo tidam thin kha a ni. Kraws-a khen beh a nih lai ngei pawh khan tidamtu a nihna chu tihel nan an hman khum a nih kha. Chanchin Ṭha bu pathum

hian, “Dam lo zawng zawng leh ramhuai mante Isua hnênah an rawn hruai a.....a tidam a,” tiin an ziak theuh a ni. Tidamtu a ni tak meuh mai. Tihdam theih loh eng mah a nei lo, **a thiltihtheihna aia chak zawk natna a awm thei lo.** Dam lo a tihdam hi thil mak satliah a ni lo, Pathian hnathawh chhunzawmna leh chawimawina a ni. Diabola hnathawhte ti boral turin a lo kal a, mihringte tihrehawmtu leh timangantu natna chu a hmachhawn nghal a ni. Natna chungah thuneitu a nih avangin, “Lo kal rawh u, ka chawlhtir ang che u,” tia thlamuan theitu awm chhun a ni (Mat 11:28).

**2. Pathianin mihringte hmangin min tidam thin :** Lal Isua khawvêlah a lo kal chhan chu Amah avânga khawvêl damna turin a ni tih Johana chuan a sawi a (Jn 3:17). Hei hian amah chu damna a ni tih min hrilh nghal a. Chu chuan thil dang hman a tum lo emaw, hman tlak a awm lo tihna emaw a kawk lo. Amah chu damna bulpui a ni a, thil dang chu damna atâna hmanrua chauh a nih avangin

tidamtu nihna an luah zo lo a ni zawk. Isuan tihdamna atân ṭawngka te, chil te leh a kut te a hmang thin a, a chang chuan thil dangte pawh a hmang bawk thin. A hna chhunzawm turin zirtir 12 a ko va, chung mite chu nasa taka zirtirin a kaihruai a. rawngbâwl tura a tirh chhuah pawhin Chanchin Tha hril leh tihdam theihna thuneihna a kawltir a. A thih hnuin zirtirte chu Chanchin Tha hril turin thu a pe, an hnênah thuneihna a pêk tel chu “Dam lote chungah kut an nghat ang a, an dam zêl,” tih a ni (Mk 16:18). A sawi ang hian zirtirte chuan Chanchin Tha an hrilna apiangah tihdamna chu an rawngbâwl naah a bet zêl a. Isua hmingin dam lote an tidam a, ramhuaite an hnawt chhuak thin a ni (Tirh 3:6).

Isua zirtirte an thih hnuah Kohhran mumal takin a lo ding ta a. Kohhran chu khawvêlah Lal Isua hna chhunzawmtu a ni. Chuvangin, Kohhran chuan tihdam rawngbâwl hna chu a thlen chin apiangah a keng tel zêl bawk. Mi mal tute emaw hmangin Pathian chuan tihdamna chu a tlentir thin tih

chu kan la hmu zêl a. Tunlaiah Kohhran kaltlanga Pathianin tihdamna a thawh dan langsar tak chu Hospital hmang hian a ni. Kohhran chu mihring tel lo chuan a awm thei lo va, hospital-ah chuan Kohhran mite chu thawktute an ni a. Lal Isuan nat tinreng tuarte a tihdam thin kha hospital-ah chuan doctor thiamna bik neite kal tlangin tihdamna chu a lo thleng ve thung. Doctor-te chauh Pathian hian a hmang a ni lo va, an thawhpui dangte pawh a hmanrua vek an ni. Chu bakah Kohhranten thilpêk leh ṭawngṭaia theihtawp kan lo chhuah hi tihdamna tlentu ropui tak a ni. Hetianga kan chet ve hian mihringte hmanga Pathianin tihdamna hna a thawhah kan tel ve tihna a ni bawk. Pathianin mihringte hmangin tihdam hna a la thawk ta zel a ni.

**3. Tihdama kan awm theih nân dam loten mawhphurhna leh tih tur kan nei ve :** Thuthlung tharah Lal Isuan a tihdamte chu anmahni lainatna leh khawngaihna a thinlungah a lian fo. Natna avanga an manganzia te, an beidawnzia leh

an khawharzia te a hmu a. Chu chuan tidam turin a chettir ḫin. Chumi lehlam chiahah chuan damna chang turin Pathian hnathawh tura dah vek mai lovin mihringte pawhin tih tur leh mawphurhna kan neih pawimawh tak chu **PATHIAN RINNA hi a ni.** Rinna chu mahni chak leh theihna rinchhan lova Pathian kuta innghahna hi a ni. A thiltihtheihna nen a inzawm tlat bawk. Marthi hnênah pawh, “I rin chuan Pathian ropuzia i hmu ang, ka ti lo che em ni?” a ti. Pathianin kan nunah hna a thawh theih nân Amah chu rin tur a ni. Isuan a tihdamna changtu tam takte kha Amah an rinna kha chettir a tum ḫin (Mat 9:29). Chuvângin, rinna kan neih a pawimawh êm êm a ni. Nazareth khuaah chuan an rin loh avangin thil mak a ti thei lo (Mk 6:5). Damna turin dam lo mawphurhna dang leh chu **thu awihna** a ni. Thu awihna chuan tih tur tih zêl lam a kawk a. Dam lo thenkhat chu Isuan a tihdam hmain tih tur a pe a, a thu zawma kawnga an kal laia dam tate an ni (Jn 8:11; Lk 17:14). Thu awihna chu damna tlentu a ni.

Dam zêl turin sim tur leh bansan zui tur pawh a awm ḫin. Bethesda dil kama dam lo mu chu eng vanga na nge hriat a ni lo. Mahse, Isuan a tihdam khan, “...i dam tak hi, thil tisual leh tawh suh, chuti lo chuan thil ṭha lo leh zual i chungah a awm dah ang e,” (Jn 5:24). Chu chuan a tâna ṭha lo thil a tih avângin a dam lo ta niin a chhut theih. Chuvangin, damna a chan hnuah pawh a dam zêl theih nan – tina leh thei thil chin ṭha lo chu bansan turin Isuan a ti a ni. Tunlaiah kan natna tam tak hi kan taksa tana pawi, tih loh tur (ei loh tur, in loh tur) tam tak kan tih luh avângna na kan ni hlawm awm e. Kan inenkawl dam hnuah pawh tih loh tur bansan/sim zui duh loh vanga dam zui hlei thei lote kan tam hle mai thei. Chutiang tân chuan he dam lo hnêna thuchah hi kan mamawh hle ang. Pathian chuan min tihdamin, keimahnia a dah – tui tihna te, duhna leh châkna te hi a siam ṭha a, kan taksa tichhe thei lakah erawh inveng zui zêl turin kan kovah mawphurhna a dah a ni.

Pathianin malsawm rawh se.

**Article**

## PATHIANIN MIZOTE MISSIONARY TURA A BUATSAIH DAN

- *T. Lalthangfala,  
Chanmari West*

1. A.AW.B.CH : Mizote hian kum 1894 hma lam khan kan la nei lo niin a lang. Thomas Herbert Lewin, Deputy Commissioner of Chittagong Hill Tract-in a thuziah “Progressive Colloquial Exercise in the Lushai Dialect” tih a lo ziah aṭangin a lang. Kan Missionary hmasa, Pu Buanga (J.H.Lorrain) te Aijal Fort an lo thlen lai hun kha a ni. Hetih mēk lai hian Tlabung(Demagiri) ah kum 1890 khan Bengali Sikul hawn a ni leh bawk. Bengali ṭawng kan zir tak tak hmain Pathianin Kan hnam dam nan Mizo hawrawp-A, Aw,B siam thiam Missionary Pu Buanga te min pein April 1894 aṭangin Mizo ṭawng ziahna hmanrúa(A.AW) tha mi kan lo nei ta a nih chu, Bengali kan zir hman ṭep a ni.

2. Kum 1955 chho lai khan Assam Chief Minister B.R.Mehta hun laiin North - East State-ah Assamese ṭawng nasa takin a theh darh a, Assamese rama min siam tumin ṭan a la nasa hle a. Missamari,(Assam) ah Teacher Training Centre-a Assamese train tān Stipend thla khatah ₹ 75/- an pēk laiin Hindi training ho chu ₹ 60/- chauh pek an ni. An training zawh kum 1956-ah Assamese

Teacher appointment pek nghal niin Mizoram(Lushai District) M.E.School-ah dah an ni a. Hetih laia Assam Chief Minister-te thil tum ber nia lang chu khatih lai khan Mizoramah ṭawng hrang hrang i.e.Duhlian(Lusei ṭawng), Pawi, Mara, Hmar, Ralte, Paite ṭawng hmangten an chenpuite ṭawng eng emaw ber zirsak ai chuan Assamese kha an zir duh zawk anga, kum rei lo teah Assamese ṭawng

hmann District an ni mai dawn niin an ngai ni ngei tur a ni. Hetiang chiah hian Nagaland-ah pawh hma an la a, Nagaland-ah hian တawng hlawm lian deuh 14 leh a te deuh nen phei chuan တawng hrang 17 lai a awm a, an beisei ang ngeiin Ao တawng hmangten Lotha တawng/Sema တawng zir aiin Assamese တawng zir an thlang ta ngei reng a. Tunah chuan Nagaland-a an တawng tualleng (Common Language) chu nagamese an ti a, Assamese တawng tho hi an hmang ta a ni. Kum 2022-ah Central Board of Secondary Education (CBSE) chuan India ram တawng hrang 38 recognised a nei a, chumi ဇံngah chuan Mizo တawng hi 27-na niin May 13, 1992 khan pawm a ni. Chutih mēk laiin Nagaland chuan တawng pawmpui tur an nei ta lo. Dr. Pitam Singh, Director, CBSE Exam Wing chuan “NEET leh CTET etc. ah pawh Nagaland tān a hranpaa Regional Language Optional paper Question siam a ngai lo, Guwahati University-a

Assamese Proffessors te hian an kep vek, Nagaland atānga expert hran koh a ngai lo, Assamese hmangtho anni, ”a ti.

**3. ENGATI NGE MIZO တAWNG AN PAWM BÎK?** Khatih hun lai, kum 1956 lai khan Mizo District Council Chief Executive Member (CEM) Pu Ch. Saprawnga te khan Mizoram Sikulah Assamese တawng zirtir a phal loh vang a ni. “English baka တawng dang kan zir dawn a nih chuan Hindi chauh kan zir ang” an ti niin an sawi. Assamese zirtirtu atāna lak tawhte chuan Hindi an zir leh a, a peih lote chu General teacher atān an let (convert) ta a ni. A hun taka Pathianin Missionary min pe ang bawkin a hun takah Ram hruaitu (CEM) huaisen min pe a ni.

#### 4. A, AW, B တHA MI KAN NEI:

(a) Kan hawrawp hi Consonant zawn kan ngah hi hmam dang တawng zir nān a တangkai hle. Entir nan: Nghahmawii, Bilkhawthlir, Thanhlira etc-ah te hian Consonant pathum zawn, THL

leh HL te hi hnam dang tân lam a harsa. Hindi-ah chuan consonant pahnih inkarah hian Vowel ri tlem a awm zêl a, hnam dang tân Mizo hming an lam dik thei lo, a chhan nia lang chu an A, AW, B/Ka, Kha, Ga etc hian consonant pahnih pathum lam kawp ngai an neih ve loh vang a ni mahna. Hei hian ram danga ṭawng dang hmangte aw-phawi (accent) zir thiam a awl bik. A chhan pakhat nia lang chu kan lei kan hmang (exercise) nasa hian ṭawng dang hmannaah min pui nasa niin a lang. Hnam dang zîngah kan English pronunciation/accent hriat nuam an ti deuh ber zêl bawk niin an sawi. Hei hi Missionary atân pawha Mizote an duh bîkna chhan pakhat niin an sawi.

(b) Kum 1973 khan kan Mizo Graduate, High School zirtirtu Hindi thiam miah lo mi 17 leh Under Graduate 29 rual chu Agra-ah Hindi thla ruk training/zir turin an tir a, chutiang bawkin Naga-ho pawh an ko bawk a. Thla 6 a

ral dawnin Language Test an nei a, Hindi Shikshak Diploma(Hindi Teacher) Course/syllabus tur enchhinna a ni a. ‘Mizote tân Diploma hi kum 2 chhungin an zo/pass thei ang an tih laiin Naga-ho tân chuan kum 4 a ngai ang’ tiin thutlukna an siam ta a. Chu chu vawiin thlengin keini Mizoten kum 2 kan zir laiin Naga-ho chuan kum 4 chhung an zir ta a ni. Hei hi kum 1975 ah Central Sawrkar-in Aizawl leh Kohima-ah Hindi Training Institute/College din tum vang niin, an din ta nghe nghe a ni.

Heta ṭang ngawt pawh hian Mizote hi danglam bikin Siamtu hian min lo siam em ni aw a tih theih. Heta Hindi training tura Mizoram Sawrkar-in a tirhte hi tirh awm tak tak, ṭawng talent nei tha takte an ni tlat (An hming chu sawi lo mai ila).

Pathianin Mizote min buatsaiah dan hi ngawihpui mai mai tur em ni ang? Nge Chanchin Tha hi kan chheh vel mai ni lo tuipui ral ram hlaah te kan hril zêl zawk dawn?

**Article**

## KA NU BUHFAITHAM BÊL

- Rev. Alfred Lalruatfela

Buhfaitham chu eng nge a nih sawi fiah vak ngai lovin keini Mizo Kristiante hi chuan kan hre chiang tlang viau awm e. Kan ram Kohhran hrang hrangte zîngah he rawngbâwlna hi a kai rual ta viau a. Kan kalpui dan inang diak diak lo mah se; kan ni tin chaw pui buhfai, Pathian tana ni tina dah khawma sem emaw, suma chantîra chumi tling khawm rawngbâwlna atâna hman leh chu kan tih dan tlangpui a ni. Kan hlawkpui dan chu mi dang sawi turah dah ila. Tun tumah hian ka Nu buhfaitham leh kan chhûngkua, a pawimawhna leh kan chhûngkuaa sulhnu a neih dan han sawi ve ka tum a ni.

**Ka Nu kha :** Ka nu F. Dengremi(L) kha, Biate khuua piang leh seilian, khawtlang leh Kohhrana nu langsar teh chiam lo; mahse, kan chhûngkaw tân erawh nu nih tling, kan missionary hmuu theih a ni a. Thu-a min zirtir zawng zawng kha chu thu hran ni se, nuna a lantir kan hmuhte kha vawiin thlenga kan nun kaihruaitu a la tling. Pathian thlarauvin hruai, tih tur neih chang a nei ve thin a. Taksa chetna chang chunga hreh êm êma a chhuak kha ka hmu ve fo. Kan tleirawl hlim khan, ni khat chu, vawi thum tal tawngtaia Pathian a dawr hma

loh chuan a chet chhuah ngai loh thu min hrilh a; a dik ka ring, a hreh thei em mai. Sunday School zirtirtua a tan leh, a hun hnuhnung lama Kohhran Hmeichhe Committee-a a tel ve thin bak kha chu rawngbâwlna langsar a neih awm pawh ka hre lo. In lamah ve thung erawh chuan a theih tawkin rawngbâwlna kawnga min hruai a tum ve tlat a. Buhfaitham rawngbâwlna a tuipui êm êm a, buhfai thlak dan pawh min zirtir chipchiar thin hle.

**A pawisaa pêk :** Tunlai khawvêl hi chuan hma a sawn tawh a. Thil awlsam zawk dan



pawh kan hre ta viau mai. Buhfaitham te pawh hi a pawisaa thawh remchang ti zâwkte pawh an awm thin a ni awm e. Ni e, buhfaia peka, suma chantir leh ai chuan a hna khat zawk daih ngei ang. Mahse, ka nu min zirtir dan a ni tlat lo ! Buhfaitham, zîng leh tlaia kan thlak ruala tawi tê kan tawngtai kha keini chhûngkaw tân chuan a hlu a, Isua lakah min tingampa a, amah kha kan ta hliah hliah niin kan inhriatphah thin.

**A tham dan |** : Vawi khat chu kan naupan laiin mikhual pakhatin kan Biak Inah, ‘buhfaitham hi a hming hian ‘a thama tham’ kan dah thin tur a ni,’ a ti a. A sawitu kha khawpui lam mi a ni nen, ani tehna aṭang kha chuan a dik a ni mai thei e. Mahse, kei thingtlang naupang ngaihah kha chuan a dik tlat lo. Thingtlangah chuan puitling pakhatin chaw no khat vawi khat eiah an ei thei niin kan chhut thin a. Tham khat ringawt Isua kan pek chuan a kham hauh lo vang, a kham loh tur pek chu kan chhûngkaw zîng mi kan tih dan tur ni theiin ka hre tlat lo. Akham khawp ngei tur pek kha kan chhûngkaw tih dan a ni. Ka Nu

khan buhfai chi hnih - ration buhfai leh Mizo buh hi a chhum pawlh thin a. Buhfai tha lo zawk Isua pek kha a remti ngai lo. Khual tha thlenin Isua kan thleng tur a ni a, buhfaiah pawh zo buh hi kan thlak thin tur a ni tih kha min zirtir dan a ni. Zo buh no khat chiah a awm tawh chuan buhfaithamah kan thlak a, kan chhûngkaw ei turah chuan ration buhfai hlang kan thlak mai thin.

**Lalpa Chanpual :** Kan naupan lai aṭang tawhin Kohhran Hmeichhiaten Buhfaitham bêla bel tur sticker an sem thin a, a rawng pawh a pawl leh a var inpawl h a ni. Chumiah chuan “Buhfaitham LALPA chan pual,” tih hi fiah kâkin a inziak a. Buhfaitham bêl pang langsar laiah kan bel thin. Naupangin buhfaitham kan khawna, mi, ina an lo awm loh pawhin an buhfaitham bêl chu kan hai ngai lo. Ka nu chuan, “hei a ziak hi uluk takin chhiar ula, kan in chhûngah hian hetiang ziak dang hi in hmu hauh lo vang. Buhfaitham hi kan in chhûnga Lalpan chanpual a neih, a ta bik liau liau a nih hi,” tiin min hrilh thin.

**A Malsawmna :** Kan buhfaitham bêl chu buhfai kan dahna thingrem chhûngah ka nuin a khung a. A hma chuan bur lian ve tak a hmang thin a. Kan len deuh tak hnu kha chuan, kan tui chawina ḥin (bucket) hlui, a rawng pawh a sendâng a hmang thin. Chatuan ram min pansan ni thleng khan kha kha a hmang zui ta a ni.

Chhûngkua chuan lawm ni leh lungnaih ni te, harsatna tawh ni leh nuih ni te kan nei inchhawk zut ve fo va. Kan chhûngkuain harsatna nasa tak kan hmachhawn emaw, a tih ngaihna kan hriat tawh loh dinhmuna kan din ni chuan ka Nu khan kan buhfai dahna thingrem sei kha a hawng a. A buhfaitham bêlah a kut nghatin, “Isu, nang pawh kan chhûngkaw zînga mi i nih kha” tiin ṭawngtai a ṭan thin. A buhfaitham bêla kut nghat meuhva ka nu a ṭawngtai tawh chuan Pathian chhânnna lawmawm tak kan hmu thin; mahse, anazawngin ka nu chuan ṭawngtai nan ahmang ngai lo thung.

Vawi khat chu km 50 zeta hla, Khawzawl khuaah Pawl 12

ka exam ṭumin ka na vak mai a, chaw pawh ei thei lovin kar khat ka awm a. A tawp berna tur pheï chu exam tur pawhin sikul ka kal peih tawh lo. In lama exam min phalsak hlauh a. Min phalsak thu phone-in ka nu kan hrilh a, a buhfaitham bêlah kut nghatin i exam chhûng khan ka lo ṭawngtai a, i awm dan min hmuhtir vek alawm,” a ti a. Mi nute sawi chu ni se ka hlau hial ang. Mahse, a buhfaitham bêla kut a nghat a nih ngat chuan thil mak hi mak a ni lo tih kha ka hriat chian sa a ni ve bawk a. A dangpawh sawi tura la awm nual.

**Tlipna :** Ni e, kan chhûngkaw buhfaitham hriat thiam dan hi a dik ber a ni hauh lo vang. Thawh tam lawmman pheï chu ka nu khan a la hran lo. Thawh tam hrim hrim min zirtir ngai lo va, Isua hnêna pêk leh amah kan mikhualna, kan chhûngkaw zînga a telna lai kha min zirtir uar a. Buhfaitham kal tlangin Isua kan hmu a, buhfaitham kal tlang vêkin Isuan thil ropui min tihsak bawk a. Kan chhûngkaw tan chuan rohlu tak a ni.

**Hriselna Huang**

## ZUK LEH HMUAM – THIHNA THLENTU

*-Dr H. Lianthangpuia  
Joint Director (Dental) &  
State Nodal Officer,  
National Tobacco Control Programme  
National Health Mission, Mizoram*

### **Thuhma:**

Vaihlo kan tih hi thlai chi khat a ni mai a, chu vaihlo hnah aṭang chuan zuk chi (Cigarette, Biri, Zozial etc) leh hmuam chi (Sahdah, Khaini, Tuibur), ei chi (Gutkha, Tiranga, Zarda) etc. te siam chhuah a ni a. Mi thiamte chhût danin vaihlo-ah hian chemical tam tak 7000 chuang a awm a, hetah hian a bîkin cancer thlen theitu (carcinogenic substance) 80 aia tam a awm bawk. Tin, zuk leh hmuam ti nasaten an nghei mai mai theih lohna chhan ber pakhat chu, vaihlo-ah hian Nicotine a awm tlat vâng a ni.

He Nicotine hian mihring thluakah hna thawkin, ngawl veina, châkna, a lova awm theih lohna a siam a, hemi avâng hian miin meizuk, sahdah hmuam, tuibur hmuam etc a bansan mai thei ta lo va, ngawl veina hial a lo thlen ta ṭhin a ni. Nicotine hnathawh avâng hian WHO chuan vaihlo-zuk leh hmuam chi hrang hrangte hi DRUGS chi khatah a lo pawm ta a ni (chuvangin zuk leh hmuam i nghei thei lo a nih chuan drug addict i lo ni ve reng tihna a nih

chu!). Vaihlo leh a kaihhnawih natna hrang hrang: Thaw-hah, Pneumonia, Asthma, Lung natna, Pangkhang zeng thut, Pumpui lawng, Cancer leh thil dang tam tak avângin Mizote hian nunna hlu tak kan chân nasa hle a ni. Zuk leh hmuam hian kan taksa a tiḥchhiat nasat theih em avang hian hriselna lama thawktu hrang hrangte hian ṭhahnemngai tako zuk leh hmuam ṭhat lohzia mipuite zirtîrna kan pek uar deuh deuh a pawimawh êm êm a ni.

Adult Tobacco Survey-2 (2016-17) zir chianna hian kan dinhmun chiang takin a rawn tar lang nawn leh a. Tun hma (GATS-1) chuan India ram pumah Mizoram hi zuk leh hmuam ti/hmang nasa ber kan ni thin a, ঠাহনেমংগাই তকা কান হ্মা লক হোনা শারহ হ্মাসুন্না লাউমাউম তক তক কান নেই চ্ছো মেক জেল এ। Amaherawhchu, kan dinhmun hi a la tha lo êm êm a, uar lehzuala inzirtirna kan neih chhoh zel a pawimawh êm êm a ni. GATS-2 report atanga a lan dan chuan India ram pumah hian mi 29% in zuk leh hmuam kan hmang mēk a, chutih mēk lai chuan Mizoram chhunga chengte zingah 58.7% laiin zuk leh hmuam kan tih mēk avangin tun dinhmunah chuan India ram pumah zuk leh hmuam hmang/ti nasa ber 2-na kan la ni mēk a ni. Mipa zinga 64.9% te chu zuk leh hmuam ti thin an nih laiin hmeichhe zingah pawh 52.4% laiin zuk leh hmuam hi an lo ti thin bawk a ni. Tin, 34.4% in zuk chi (smoked form) an zuk laiin 33.5% te chuan hmuam/ei chi (smokeless form) an ti a, 9.2% te chuan zuk chi leh hmuam chi an hmang/tikawp bawk a ni.

### Zuk leh hmuam - thihna leh natna tlhentu a nih theih dan:

1. Vaihlo-ah hian chemical hlauhawm chi hrang hrang 7000 chuang awmin heng zinga 80 aia tam mahte chu cancer thlen theitu an ni.
2. Mi thiamte chuan vaihlo hi “ruihhlo kailawn” (**Gateway Drugs**) an lo ti hial a ni.
3. Global Youth Tobacco Survey (GYTS)’ 2019-in a tar lan danin kan ঠালাই **57.9 %** (Kum 13 – 15) te chuan vaihlo an hmang mēk a ni.
4. India ramah vaihlo avângin ni tin mi **3500** vel thi anga chhut niin, kum khatah mi Nuai13 chuang thi anga chhut a ni bawk.
5. Tin, vaihlo avâng hian kum tin khawvêl pumah mi Nuai **80** velin nunna an chan anga chhut a ni bawk.
6. Vaihlo zuk leh hmuam hman nasat hian natna hrang hrang - Cancer, Asthma, Chuap-ro, Bronchitis, Pneumonia, TB, Lung natna, Lungphuchawl, Thisen-sang, Stroke, Pumpui tha lo leh a dang te a thlen thei a ni.

7. Tin, meizu loten mi meizuk khu (secondhand smoke) an lo hip avang hian mei zu ঢিংতে tawrh ang tho natna hrang hrang heng – Chuap Cancer, Asthma, Khuh, Hritlang leh Awmna benvawn, Pneumonia, Bronchitis, Bengkherh, TB leh Zunthlum te kan vei phah thei a, hemi a nih avâng hian puipunna hmuna meizuk khap tlat a nih bakah mahni in chhung lamah pawh kan chhûngte mei zuk khum chin loh hi a pawimawh tak zet a ni.

8. Vaihlo (zuk leh hmuam) hrang hrang heng – meizial, sahdah, tuibur, khaini, gutkha te hian ka chhûng cancer a thlen nasa a ni.

9. Mi thiamte zir chiannain a tar lan danin ka chhung Cancer zînga **90%** zet hi Vaihlo (zuk leh hmuam) hrang hrang – meizial, sahdah, tuibur, khaini, gutkha etc. zuk/hmuam ঢিং বাঙ a ni.

10. Hnam dangte neih ve loh '**TUIBUR**' ah phei hi chuan chemical hlauhawm tak chaw dawt Cancer tlentu (**NNN-Nitroso Nornicotine**) a awm tam hle a ni.

11. Gutkha products hian ka chhûng natna tam tak a thlen bakah, ka chhûng cancer hial pawh a thlen thei a ni.

12. Inthlahchhawnna atâna pawimawhêmêmchi(spermquality & count) a tihchhiat theih bawk avâng hian a bik takin thalaite; nakin lawka chhûngkua la din chho turte ngat phei chuan zuk leh hmuam hi kan tih loh a pawimawh tak zet a ni.

13. Vaihlo tûr hlauhawm tak avâng hian zuk leh hmuam ti/hmang mi chu a hmel a tha thei lo va, a vunte a nall thei lovin harsatna chi hrang hrangin a tlakbuak hma bik bawk a, chu mai bakah vaihlo hmang mi chuan irimte achhe duhin vaihlo hmang ngai lo ai chuan an bula awm pawh a hrisel lo a ni.

14. Nu, nau pai lai zuk leh hmuam laka a fihlim loh chuan amah leh a nau pai lai tân thil hlauhawm tak takte a thlen thei a, naute thla kim lova hrinte, nau piang zâng lutuk leh tê bik (low birth weight) a hrinte, a chhan pawh hriat hman mang loha nausen thih thutna (Sudden Infant Death Syndrome) bakah naute hrisel lohna hrang hrang leh bawrhsawmna hrang hrangte a thlen thei hi a ni.

15. Tul lova zuk leh hmuam leina atâna kan sum khawh ral te, vaihlo zuk leh hmuam avanga taksa natna kan tawrh bakah heng natna enkawlna tura kan sum senral zozai te avâng hian chhûngkaw khawsaknaah pawh harsatnamin thlenin kan hmasawnna a ti

16. Zuk leh hmuam i lo la ti thin a, sim harsa i lo ti a, i lo beidawng fo tawh a nih pawhin zuk leh hmuam ti nasa tak takte zingah pawh sim thei tam tak an awm a ni tih hre chunga rilru thar nensimngeitûrapau khauhtakahma la thar leh a, **sim tura intiama**, sim ngeiturin ka chah duh cheu ani.

17. Sim tura i beihnaah puihna i mamawh a nih chuan District Hospital hrang hrangah leh Mizoram State Cancer Institute, Zemabawk bakah State Referral Hospital, Falkawnah te Tobacco Cessation Clinic a awm a, a tul angin an lo pui thei che tih i hre reng dawn nia.

### Tlangkawmna:

Hmasawnna tam tak karah mi thiam zawkten hriselna

lam kawnga zir chianna chi hrang hrang an neih chanchin kan lo hre ve ta zêl a, tun hmaa kan lo ngaihmawh êm êm lohte zinga mi vaihlo zuk leh hmuam pawh kan rin leh hriat phak baka hlauhawm, taksa tâna harsatna leh bawrhsawmnanasatak thlen thei ani tihtekan lo hrechho ve tazêlani.

Kan awmna hmun theuhah thahnemngai tako hma kan lak chhunzawm zel chuan nasa takin mipui vantlang hriselna dinhmun pawhin hma a sawn zel dawn a, thil lian tham tak atang kher lo pawhin; **mahni awmhmun atanga bul tan** mai pawhin hmasawnna nasa takin a thleng thei a ni tih hria ila, mahni leh chhûngkua atangin inzirtirma tha kalpui i uar deuh deuh ang u. Zuk leh hmuam lei/la tura naupang tirh lohte, hmun langsar laia zuk leh hmuam dah lan loh te, mahni in chhunga zuk leh hmuam tih phal loha, **Tobacco Free Home** siamte hi bul tantha tha tak an ni. Vaihlo zuk leh hmuam natna tha lo tak tak thlen theitu hi ram hmelman a ni tih hriain theih tawpin i do tlang ang u.

**Eisiam Huang****BAI SIAM AWLSAM TUI SI****1. SATINREM BAI**

Mamawhte:

- |                  |   |             |
|------------------|---|-------------|
| 1. Satinrem hnah | - | tel 1       |
| 2. Hmarchapui    | - | pum 4       |
| 3. Purun var     | - | fang lian 1 |
| 4. Tomato        | - | pum 1       |
| 5. Bawkbawn      | - | pum 1       |
| 6. Soda          | - | tlem.       |

A siam dan :

Bai bêlah tui daiah soda, hmarchapui leh bawkbawn te khi chhuang la, a tui a so veleh satinrem hnah, purun var chan phel phawk leh tomato chansawm te thlak la, mei sa tha takah rei lo tê chhuang la, han hmeha a pêr theih chuan a hmin a ni mai. Bai hi chhuan rei chuan a rawng a mawi lo duh a, a hmin veleh suan nghal hmak tur a ni.

**2. PHUIHNAM BAI**

Mamawhte:

- |                      |   |         |
|----------------------|---|---------|
| 1. Phuihnam chawr no | - | tel 1   |
| 2. Bekang hring/ro   | - | fiate 1 |
| 3. Hmarchapui        | - | pum 5   |

A siam dan:

1. Bai bêl turah tui a awm tawk chhuang la(tui hi chu a chunga mi nen anhnah têl len dan a zirin a awm tawk telh mai tur). Bekang hi a ro a nih chuan a hmin har ve deuh avangin thlak nghal pawh a pawi lo. Tui a so veleh phuihnam, hmarchapui leh bekang telh a, hmeha a pêr theih hunah suana ei theih mai a ni.( Phuihnam bai nan hian soda telh loh tur a ni. A thak deuh duh chuan hmarchapui telh tam deuh mai tur a ni).

# KUM 2023 CHHUNG ATĀNA HMANGAIHNA INA NAU CHÂWMNA PETUTE LEH AN CHÂWM ZÂT (OFFICE LAMA DAWN)

**Sl.no. Bial/Kohhran/Mi mal hming**

**Chawm zât**

1.	Kohima Kohhran Hmeichhia	2
2.	Kohima Bial Kohhran Hmeichhia	1
3.	Bethlehem Vengthlang Kohhran Hmeichhia	2
4.	Kulikawn Kohhran Hmeichhia	10
5.	Saikhamakawn Kohhran Hmeichhia	1
6.	Chaltsang Bial Kohhran Hmeichhia	4
7.	Dawrpui Vengtar Bial Kohhran Hmeichhia	6
8.	Pi Neihthangi, Zarkawt	8
9.	Model Veng Kohhran Hmeichhia	1
10.	Tuikual Kohhran Hmeichhia	2
11.	Saron Veng Kohhran Hmeichhia	2
12.	Tuikual Bial Kohhran Hmeichhia	3
13.	Tlangnuam Kohhran Hmeichhia	4
14.	Zarkawt Kohhran Hmeichhia	8
15.	Khatla Bial Kohhran Hmeichhia	8
16.	Tuikhuahtlang Kohhran Hmeichhia	8
17.	Zotlang Kohhran Hmeichhia	6
18.	Venghlui Kohhran Hmeichhia	3
19.	Bethlehem Venglai Kohhran Hmeichhia	7
20.	Dawrpui Kohhran Hmeichhia	10
21.	Bawngkawn Bethel Kohhran Hmeichhia	4
22.	Electric Veng Kohhran Hmeichhia	6
23.	Chawnpui Kohhran Hmeichhia	10

Chhunzawm tur

## MISSIONARY TANA AGAPE CHANCHINBU LÂKSAKTUTE

Bial, Kohhran leh mi mal, Missionary-te tâna AGAPE  
Chanchinbu lâksaktute : (chhunzawmna)

Sl.No	Bial/Kohhran/Mi mal hming	Laksak zat
22.	Chanmari Kohhran Hmeichhia	106
23.	Piler Kohhran Hmeichhia	12
24.	Maubawk Sikul Veng Kohhran Hmeichhia	25
25.	New Capital Complex Kohhran Hmeichhia	70
26.	Lungleng I Kohhran Hmeichhia	40
27.	Khatla Kohhran Hmeichhia	50
28.	Tlangnuam Kohhran Hmeichhia	20
29.	Bungkawn H/S Veng Kohhran Hmeichhia	30
30.	Mamit Kohhran Hmeichhia	20
31.	Zuangtui Kohhran Hmeichhia	30
32.	Sihphir Vengthar Kohhran Hmeichhia	15
33.	Mission Vengthlang Kohhran Hmeichhia	40
34.	Model Veng Kohhran Hmeichhia	10
35.	Prof. Vanlalhruaii, Model Veng Kohhran	20
36.	Pi H. Lalbiakliani, Model Veng Kohhran	5
37.	Pi Lalpariliani, Model Veng Kohhran	5
38.	Pi F. Lalrinchhani, Model Veng Kohhran	3
39.	Pi Sangchhingpuii, Model Veng Kohhran	2
40.	Pi Laldingliani, Model Veng Kohhran	2
41.	Model Veng Kohhran atangin heng mite hian copy 1 theuh an laksak :- Pi Lalthanzaivi, Pi Zothangi, Pi Zodinpuii, Pi Vanlalnghaki, Pi Laltlankimi, Pi V.L.Chhuangi Hnamte, Pi C. Vanlalhumi, Pi Lalnunmawii, Pi Lalmuanthangi, Pi Biaklianmawii leh Pi Lalmalsawmi Sailo	

42.	New Champhai Kohhran Hmeichhia	10
43.	Khawhai North Kohhran Hmeichhia	20
44.	Bethlehem Venglai Kohhran Hmeichhia	30
45.	Dawrpui Kohhran Hmeichhia	20
46.	Debbie Lalchhanhimi, Jail Veng	5
47.	Chanmari West Kohhran Hmeichhia	20
48.	Kolasib Venglai Kohhran Hmeichhia	140
49.	Sesawng Kohhran Hmeichhia	10
50.	Tlangnuam Vengthlang Kohhran Hmeichhia	15
51.	Khatla North Kohhran Hmeichhia	65
52.	Electric Veng Kohhran Hmeichhia	100
53.	Electric Veng Kohhran Hmeichhia (Mi mal)	211
54.	Zotlang Kohhran Hmeichhia	20
55.	Pi Lalrinpuii, Zotlang	10
56.	Chawnpui Kohhran Hmeichhia	30
57.	Pu Lalriatenga. Chawnpui	3
58.	Zonuam Kohhran Hmeichhia	108
59.	Zonuam East Kohhran Hmeichhia	10
60.	Samthang Kohhran Hmeichhia	27
61.	Bukpui Bethlel Kohhran Hmeichhia	10
62.	Dintha Kohhran Hmeichhia	10
63.	Hlimen Kohhran Hmeichhia	30
64.	Chawnpui Vengthlang Kohhran Hmeichhia	20
65.	Tuikual North Kohhran Hmeichhia	10
66.	Dintha Vengthlang Kohhran Hmeichhia	73
67.	Armed Veng Kohhran Hmeichhia	50
68.	Dawrpui Vengtar ‘W’ Kohhran Hmeichhia	20

Chhunzawm tur

***Hriat atan***

**1. Feh chhuahna:** Kohhran Hmeichhia, Central Committee-te Bial Hmeichhe Inkhawmpui hmanpuiin heng hmunah te hian an feh chhuak:-

<b>Kalna hmun</b>	<b>A hun</b>	<b>A kalte</b>
1. Darlawn Bial	10-12.02.2023	1. Pi Vanlalhruaii Vice Chairman 2. Pi H.Lalrintluangi,C/M 3. Pi C.Thanpari, C/M 4. Pi R.Lalrempuii, C/M
2. Manikbond Bial	10-12.02.2023	1. Pi H.Lalfakmawii General Secretary 2. Pi R.Lalroliani, C/M 3. Pi Zochungnungi,C/M 4. Pi A.Nazi, C/M
3. Cherhlun Bial	10-12.02.2023	1.Pi Lalriniani,Treasurer 2. Pi Lalramzauvi, C/M 3. Pi Lalchhingpuii, C/M 4. Pi Zothanpari,C/M

**2. Platinum Jubilee leh Silver Jubilee lawmpui-** Heng bialah te hian Jubilee lawmpuiin Central Committee-te an tel :

1. Bawngkawn Pastor Bial Silver Jubilee, Bawngkawn Kohhranah- Lawm hun 10.02.2023
2. Ramhlun Pastor Bial Silver Jubilee, Ramhlun Vengchhak Kohhranah- Lawm hun 10.02.2023
3. Mission Veng Pastor Bial Platinum Jubilee, Mission Veng Kohhranah- Lawm hun 11.02.2023.
4. Dawrpui Pastor Bial Platinum Jubilee, Dawrpui Kohhranah- Lawm hun - 18.02.2023

**KUM 2023-2025 CHHUNGA INKHAWMPUI LIAN HRUAITUTE**

Chairman	:	Pi Zothanpari
Vice Chairman	:	Dr. Lalthansangi Fanai
Gen. Secretary	:	Pi H. Lalfakmawii
Asst. Secretary	:	Pi Lalmuanzuali
Treasurer	:	Pi Zothansiami
Finance Secretary	:	Pi R. Lalrempuii

**COMMITTEE MEMBER-TE**

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Pi A. Nazi                            | 2. Pi C. Thanpari        |
| 3. Pi H. Lalbiakveli                     | 4. Pi H. Lalhlunpuii     |
| 5. Pi H. Zachhingpuii                    | 6. Pi JH. Lalpekthangi   |
| 7. Pi K. Rinthianghlimi                  | 8. Pi K. Rosiamliani     |
| 9. Pi Lalbiakthangi                      | 10. Pi Lalchhingpuii     |
| 11. Pi Lalengzami                        | 12. Pi Lalrinawmi        |
| 13. Pi Lalhmingmawii                     | 14. Pi Lalmalsawmi Sailo |
| 15. Pi Lalnunhlimi                       | 16. Pi Lalrammawii       |
| 17. Pi Lalramthangi                      | 18. Pi Lalthangmawii     |
| 19. Pi Lalthansangi                      | 20. Pi Lalthanzami       |
| 21. Pi Lalthanzaavi                      | 22. Pi Lalthawmmawii     |
| 23. Pi Laitlanthangi                     | 24. Pi Lamchhingi        |
| 25. Pi Lawmkimi                          | 26. Pi R. Lalnuntluangi  |
| 27. Pi R. Tlanghmingthangi               | 28. Pi Rengramthangi     |
| 29. Pi Rohmingthangi                     | 30. Pi Saithuamluaii     |
| 31. Pi J.C. Ronghaki                     | 32. Pi Tlangthanpari     |
| 33. Pi V. Siamhnuni                      | 34. Pi Vanlahluni        |
| 35. Pi Vanlalhthlamuani                  | 36. Pi Zohmingliani      |
| 37. Pi Lalngahkliani, Asst. Co-ordinator |                          |

**Ex-Officio Member-te**

1. Rev. Dr. C. Chawngmingliana, Synod Moderator
2. Upa B. Lalhmunliana, Synod Secretary (Sr.)
3. Rev. V.L. Luaia Hranleh, Exe. Secy. i/c Kohhran Hmeichhia
4. Pi Sailuti, Ex-Chairman

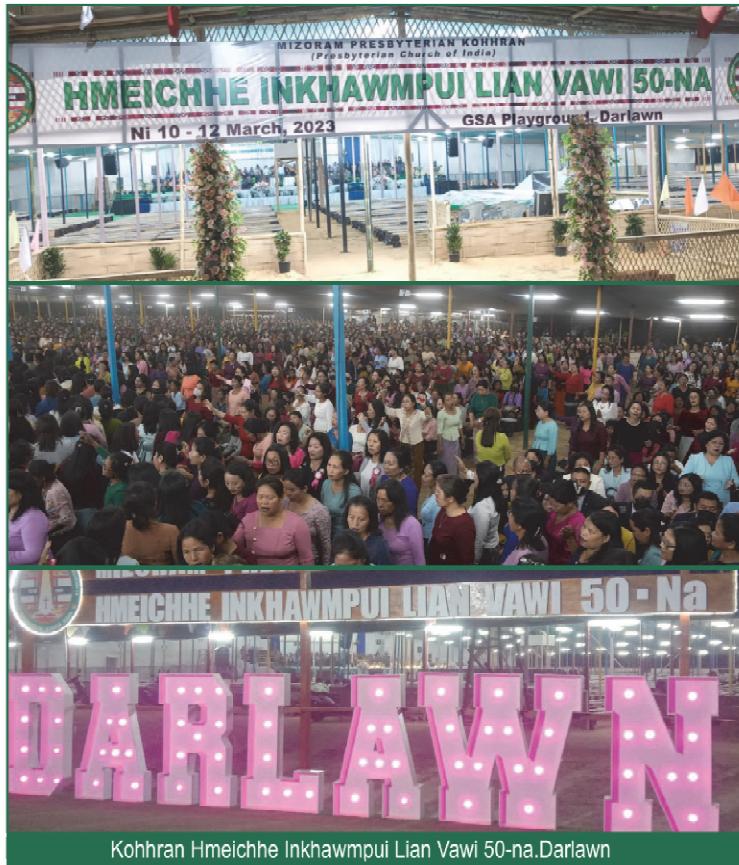
**KOHRAN HMEICHHIA**

*Thupui : Thuhretu atana koh (Tirh 1:8)*

- Thiltumte :
1. Kohhran rawngbawlna thilawhtling tura thawh ho.
  2. Kristian chhungkua din nghehtir tura ṭan lak.
  3. Tanpui ngaite Krista hminga ṭanpui.
  4. Chanchin ṭha puan darh.



Postal Regn. No. MZR/ 53/ 2021 – 2023 RNI Regn. 40876/ 88



To

---

Published by Rev. V.L. Luai Hranleh, Aizawl, Mizoram on behalf of Agape Association.  
Printed at Synod Press, Mission Veng, Aizawl - 796001. Copies - 44,000

[www.MIZORAMSYNOD.org](http://www.MIZORAMSYNOD.org)